

Üldkohtu 23. septembri 2015. aasta otsus – Schroeder versus nõukogu ja komisjon(Kohtuasi T-205/14) ⁽¹⁾

(Lepinguväline vastutus — Dumping — Hiinast pärinevate teatavatest tsitrusviljadest valmistatud toodete ja konservide import — Euroopa Kohtu poolt kehtetuks tunnistatud määrus (EÜ) nr 1355/2008 — Määruse vastuvõtmise tõttu hagejal väidetavalt tekkinud kahju — Kahju hüvitamise nõue — Siseriiklike õiguskaitsevahendite ammendamine — Vastuvõetavus — Üksikisikutele õigusi andva õigusnormi piisavalt selge rikkumine — Määruse (EÜ) nr 384/96 artikli 2 lõike 7 punkt a [nüüd määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 2 lõike 7 punkt a] — Hoolsuskohustus — Põhjuslik seos)

(2015/C 389/49)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: I. Schroeder KG (Hamburg, Saksamaa) (esindaja: advokaat K. Landry)

Kostjad: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: J. P. Hix, keda alguses abistasid advokaadid D. Geradin ja N. Tuominen, hiljem advokaat N. Tuominen) ja Euroopa Komisjon (esindajad: T. Maxian Rusche ja R. Sauer)

Ese

Nõue hüvitada kahju, mis on väidetavalt tekkinud nõukogu 18. detsembri 2008. aasta määruse (EÜ) nr 1355/2008, millega kehtestatakse Hiina Rahvabariigist pärinevate teatavatest tsitrusviljadest (mandariinidest jne) valmistatud toodete ja konservide impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse nende suhtes kehtestatud ajutine tollimaks (ELT L 350, lk 35), vastuvõtmise tõttu; nimetatud määrus tunnistatud kehtetuks 22. märtsi 2012. aasta kohtuotsusega GLS (C-338/10, EKL, EU:C:2012:158).

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja äriühingult I. Schroeder KG (GmbH & Co.).

⁽¹⁾ ELT C 212, 7.7.2014.

Üldkohtu 23. septembri 2015. aasta otsus – Hüpeden versus nõukogu ja komisjon(Kohtuasi T-206/14) ⁽¹⁾

(Lepinguväline vastutus — Dumping — Hiinast pärinevate teatavatest tsitrusviljadest valmistatud toodete ja konservide import — Euroopa Kohtu poolt kehtetuks tunnistatud määrus (EÜ) nr 1355/2008 — Määruse vastuvõtmise tõttu hagejal väidetavalt tekkinud kahju — Kahju hüvitamise nõue — Siseriiklike õiguskaitsevahendite ammendamine — Vastuvõetavus — Üksikisikutele õigusi andva õigusnormi piisavalt selge rikkumine — Määruse (EÜ) nr 384/96 artikli 2 lõike 7 punkt a [nüüd määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 2 lõike 7 punkt a] — Hoolsuskohustus — Põhjuslik seos)

(2015/C 389/50)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: Hüpeden & Co. (GmbH & Co.) KG (Hamburg, Saksamaa) (esindaja: advokaat K. Landry)